



**Altenpflege**  
 – Redaktion –  
 Schiffgraben 43  
 30175 Hannover  
 Fax: 05 11/99 10-1 19  
<http://www.vincentz.net>

## wegweiser

**Fragen, Kritik, Anregungen zur Altenpflege?**  
**Als Ansprechpartner freuen sich auf Ihren Anruf**



**Dr. Holger Jenrich**  
 Redaktionsleitung  
 ☎ 05 11/99 10-1 20  
 E-Mail: [jenrich@vincentz.de](mailto:jenrich@vincentz.de)



**Klaus-Dieter Nolte**  
 Redaktion  
 ☎ 05 11/99 10-1 22  
 E-Mail: [nolte@vincentz.de](mailto:nolte@vincentz.de)



**Barbara Homann**  
 Redaktions-Assistenz  
 ☎ 05 11/99 10-1 25  
 E-Mail: [homann@vincentz.de](mailto:homann@vincentz.de)



**Dr. Thomas Veitschegger**  
 Anzeigen  
 ☎ 05 11/99 10-1 50  
 E-Mail: [veitschegger@vincentz.de](mailto:veitschegger@vincentz.de)



**Andrea Chust**  
 Abo und Vertrieb  
 ☎ 05 11/99 10-0 22  
 E-Mail: [chust@vincentz.de](mailto:chust@vincentz.de)

## EDITORIAL

**Für eine Hand voll Zloty** ..... 3

## MAGAZIN

**NACHRICHTEN** ..... 8

**ALTENPFLEGE-GEWINNSPIEL** ..... 12

**BRIEFE** ..... 18

## TAGUNG

**Modellguss für ein neues Gesetz** In Bonn diskutierten Experten über „Altenhilfestrukturen der Zukunft“ ..... 21

**Prominenz im Doppelpack** In Hildesheim beschäftigten sich 200 Interessierte mit „Wertschätzung und Förderung in der Pflege“ ..... 22

## LESERREISE

**Dänen lügen nicht** Die dritte *Altenpflege*-Leserreise führt im April 2002 durch interessante Alteinrichtungen in Dänemark ..... 23

## THEMEN

### PFLEGEPRAXIS

**Wärmer hält besser** Bei der Versorgung chronischer Wunden ist fundiertes Fachwissen unbedingte Voraussetzung ..... 24

### AUSBILDUNG

**Zwischen Gewinn und Verlust** Eine gemeinsame Ausbildung für Alten- und Krankenpflege muss für die Altenpflege nicht von Nachteil sein ..... 26

### BERUFSBEKLEIDUNG

**Gut zu Fuß** Ihrem Schuhwerk messen viele Pflegenden im beruflichen Alltag nicht die nötige Bedeutung bei ..... 29

### PRO & CONTRA

**Bei Nacht und Nebel?** Das neue Heimgesetz berechtigt die Heimaufsicht zu unangemeldeten nächtlichen Prüfungen ..... 31

### GERONTOPSYCHIATRIE

**Der Weg ist das Ziel** In Hamburg hat der Senat ein Programm zur besonderen stationären Demenztbetreuung aufgelegt ..... 32

**Eine neue Kultur der Pflege** In Saarlouis sorgt ein Projekt zur Verbesserung der Lebenssituation Demenzkranker für reichlich Furore ..... 35

**„Wir müssen neue Wege suchen“** Interview mit dem Gesundheitswissenschaftler Wilhelm Frieling-Sonnenberg über die pflegerische Herausforderung Demenz ..... 38

**Immer kleiner werdende Inseln** Was man bei einem Praktikum in einer gerontopsychiatrischen Einrichtung alles lernen kann ..... 39

### AKTIVIERUNG

**Spaß, Spiel, Spannung** Spiele können alten Menschen neue Impulse zur Lebens- und Freizeitgestaltung geben ..... 42

### PORTRÄT

**Den Keimen keine Chance** Andrea van Schayck hält als ausgebildete Hygienebeauftragte gleich mehrere Hamburger Alten- und Pflegeheime nicht nur sauber, sondern rein ..... 44

### MEDIZIN

**Gefährliche Gerinnsel** Die Venenthrombose ist bei alten und pflegebedürftigen Menschen weit verbreitet ..... 46

### RECHT

**Sensible Daten** Immer häufiger kommt es bei der Führung von Medikamentenblättern zu Kooperationen zwischen Pflegeheimen und Apotheken. Doch rechtliche Stolpersteine machen die Zusammenarbeit nicht einfach ..... 48